

KEG

KAISUN ENERGY GROUP LIMITED 凯顺能源集团有限公司

凯顺能源集团与新疆煤田地质局签定合作意向书， 合作发展塔吉克斯坦煤田

凯顺能源集团有限公司(「凯顺能源」)董事会(「董事会」)欣然宣布本公司与新疆维吾尔自治区煤田地质局(「新疆煤田地质局」)于二零一一年十一月十四日签定合作意向书，共同开展塔吉克斯坦煤田勘探、煤炭开发等事宜。



图：凯顺能源主席陈立基（右）及新疆煤田地质局局长何深伟

结合凯顺能源成功营运模式之经验及新疆地质局勘探之专业技术，伙伴双方将共同勘探及发展矿产资源。

凯顺能源主席陈立基先生表示：「新疆地质局的专业技术队伍，开展了大量的煤田地质勘探工作，掌握着丰富的地质资料和地质成果，在区内超过 55 年之经验。我们对伙伴在中国之悠久历史非常尊重，此项合作会加快我们开采的进度，强化我们在塔吉克斯坦项目的技术，设备，人才等综合能力。」

“于 2011 年 11 月 7 日，中国国务院总理温家宝在俄罗斯圣彼得堡会见前来这里出席上海合作组织成员国总理第十次会议的塔吉克斯坦总理阿基洛夫。在会见阿基洛夫时，温家宝表示，近年来，在双方共同努力下，中塔各领域合作取得新的成果。阿基洛夫表示，塔中友好互利合作有力促进了塔经济、社会发展，发展同中国的关系始终是塔对外关系的最优先方向之一。塔方愿与中方密切配合，落实好各项共识。”

(note: http://www.gov.cn/ldhd/2011-11/07/content_1987814.htm)

在中塔两国将深化合作之机遇下，凯顺发展前景乐观。

关于公告之详情，请参关“<http://www.kaisunenergy.com>”公告项目中之有关公告。

新疆煤田地质局同意前期派技术专家到凯顺能源位于塔吉克斯坦全资拥有的 Saddleback Mining Limited (“Saddleback”) 持有的三个煤矿，实地进行踏勘、采样和编写勘探方案，为将来煤田地质勘探作好基础准备。

新疆煤田地质局愿意共同开发 Saddleback 的煤矿，亦可占 Saddleback 部份股权。股权的取得方式可以是现金、勘探费用或机器设备投入等。

有关新疆维吾尔自治区煤田地质局

新疆维吾尔自治区煤田地质局成立于 1956 年，是新疆维吾尔自治区从事煤田地质勘查的专业队伍。下设一五六煤田地质勘探队、一六一煤田地质勘探队、综合地质勘探队、煤炭科学研究所、煤炭综合勘查院、煤田地质信息中心、综合试验室、煤层气研发中心、煤层气测试中心、局机关服务中心等十个地质勘查和科研单位，在煤田地质勘查、地球物理勘探、煤层气勘查评价、测绘、煤炭科研、煤化工、煤质测试分析研究等领域取得了丰硕成果。在自治区开展了三次煤田资源预测评价，获得 2000 米以浅煤炭资源/潜在储量 1.82 万亿吨。

有关凯顺能源

凯顺能源集团有限公司主要从事煤矿开采，加工及销售。**Saddleback** 乃凯顺能源之全资附属公司，在塔吉克斯坦持有三个矿场之开采权及其他权益，包括 **Nazar-Aylok** 无烟煤床、**Ziddi** 煤矿床及 **Mienadu** 煤矿床。